



## MOD DE UTILIZARE

DAVIS



## GEBRUIKSAANWIJZING DAVIS



**UTILIZARE:** Mănușile de categoria I – sunt un mijloc simplu de protecție personală destinat ocrotirii împotriva riscurilor minime ale cărora conștient pot fi presupuse la timp de utilizator (mâinile pentru grădină), marcate CAT I.

Mănușile de categoria II – protecția mâinilor împotriva riscurilor mecanice marcate cu pictograma standardului EN 388 și CAT II.

## GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 388-2014

Rезистентă la abraziune: A (1-4; X – fără experiență)

Rезистентă la tăiere: B (1-5; X – fără experiență)

Rезистентă la rupere ulterioară: C (1-4; X – fără experiență)

Rезистентă la strângere: D (1-4; X – fără experiență)

Rезистентă la TDM: E (A-F; X – fără experiență)

⚠ pictogramă protecție împotriva riscurilor mecanice: ⚡ CEA marcată de conformitate: ⚡ pictogramă de informare

**MOD DE ÎNTRETINERE:** Nu expuneti mânușile la căldură radiată, la solventi organici și vapori acestora, la lubrifianti, grăsimi, uleiuri minerale, elixere și lăzida. Nu se pretează să sudore și nu manipulează cu substanțe chimice agresive, obiecte ascuțite sau fierbinți cu o temperatură de depășește 50 °C. Înlătură împărtășirea cu o persoană. Mânușile nu pot fi spălate și nici curățate pe cale chimică.

**DEPOZITARE:** la loc uscat, ferit de lumina directă a soarelui, la temperatura camerei.

**AVERTIZARE:** Mânușile nu pot fi utilizate acolo unde există pericol de agățare de părți în mișcare ale ușelor.

**PRODUCATOR:** ARDON s.r.o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

DENUMIRE	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	MĂRIMI DISPONIBILE
DAVIS	tricot: 100% fibre acrilice; impregnare: latex		✓	212XX	8 - 11

## NAVODILA ZA UPORABO DAVIS



## KULLANIM TALİMATLARI DAVIS



**UPORABA:** Rokavice kategorije I – Te rokavice so osnovna oseba varovalna oprema in so zasnovane tako, da zagotavljajo najmanjšo stopnjo zaščite pred nevarnostmi, kjer lahko uporabnik zlažka predvidi posledice (npr. vrtnarske rokavice); rokavice nosijo označko »CAT I«.

Rokavice kategorije II – Zaščita ruk pred mehaničkimi nevarnostmi: nosijo označko »EN 388« in »CAT II«.

## RAVN ZAŠČITE V SKLADU S STANDARDOM EN 388-2016

Odpornost na obrabot: A (1-4; X – nepreizkušen)

Odpornost na ureznine: B (1-5; X – nepreizkušen)

Odpornost na trganje: C (1-4; X – nepreizkušen)

Odpornost na prebod: D (1-4; X – nepreizkušen)

Odpornost na TDM: E (A-F; X – nepreizkušen)

⚠ simbol za zaščito pred mehaničkimi nevarnostmi: ⚡ CEA označka skladnosti: ⚡ simbol z informacijami

**NAVODILA ZA NEGO:** Rokavice ne izpostavljajte toplotemu sevanju, organskim topilom in njihovim halopom, mastem, mineralnim oljem, raztopinam naravnega hidroksida in vodi. Rokavice niso primerne za uporabo med varjenjem ali za delo z močnimi kemikalijami in ostriimi ali vročimi predmeti, katerih temperatura presega 50 °C. Umazanje odstranite s krtača. Rokavice ne perite v pralnem stroju oziroma ne uporabljajte kemičnega čiščenja.

**HRAMBA:** Hramite v suhem prostoru pri sobni temperaturi, kjer niso izpostavljene neposredni sončni svetlobi.

**OPROZIVAJEC:** Rokavice ne uporabljajte, če obstaja nevarnost, da se ujamejo v premičajoče se dele stroja.

**PROVIZAJEC:** ARDON s. r. o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

NAZIV	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	RAZPOLOŽLJIVE VELIKOSTI
DAVIS	pletenina: 100% akril; namakanje: latex		✓	212XX	8 - 11

## UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE DAVIS



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ DAVIS



**KORIŠĆENJE:** Rukavice kategorije I – su jednostavna lična zaštitna oprema namenjena za zaštitu od minimalnih rizika čije posledice se od strane korisnika mogu blagovremeno predviđati (baštenske rukavice), označene su sa CAT I.

Rukavice kategorije II – zaštitu ruk od mehaničkih rizika, označene su slično na pictogramu norme EN 388 i CAT II.

## STEPEN ZAŠTITE PREMA EN 388-2016

Otpornost na habanje: A (1-4; X – nepokušan)

Otpornost na sečenje: B (1-5; X – nepokušan)

Otpornost na ostala cešanja: C (1-4; X – nepokušan)

Otpornost na bušenje: D (1-4; X – nepokušan)

Otpornost na TDM: E (A-F; X – nepokušan)

⚠ pictogram zaštitu od mehaničkih rizika: ⚡ CEA znak usaglašenosti: ⚡ simbol za informacije

**PUTOVSTVO ZA ODRŽAVANJE:** Rukavice ne izlažite toplotom zračenju, organskim razvlačaćima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima, nagrizajućim sredstvima i vodi. Nisu pogodne za zavarivanje ni za manipulaciju sa agresivnim hemijskim sustancama, ostriim ili vrućim predmetima temperature više od 50 °C. Nečistoće uklanjajte četkom. Rukavice nisu moguće prati ni hemijski čistiti.

**ČUVANJE:** Na suhom mestu, van domaćine direktnog sunčevog zračenja, na sobnoj temperaturi.

**UPOZORENJE:** Rukavice se ne smiju koristiti tamо где postoji rizik hrvatanja od strane pokretnih delova mašina.

**PROVIZOVAR:** ARDON s. r. o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

NAZIV	MATERIJAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNE ROZMÍRY
DAVIS	akril umočen u lateks		✓	212XX	8 - 11

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ DAVIS



## UDHĒZMET E PĒRDORIMIT DAVIS



**ЗАСТОСУВАННЯ:** Рукавички категорії I – ці рукавички є прямості осоїстим засобом захисту, призначеним для захисту від мінімальних ризиків, наслідки яких можуть своєчасно передбачатися користувачем (садові рукавички), позначені CAT I.

Рукавички категорії II – захист рук від механічних ризиків, позначені піктограмою стандарту EN 388 і CAT II.

## СТУПІНЬ ЗАХИСТИ ПО EN 388-2016

Стійкість до спрія: A (1-4; X – непротріснений)

Стійкість до розрізання: B (1-5; X – непротріснений)

Стійкість до подальшого розрізання: C (1-4; X – непротріснений)

Стійкість до прокопів: D (1-4; X – непротріснений)

Відрізок опр. TDM: E (A-F; X – непротріснений)

⚠ піктограма захист у від мінімальних ризиків: ⚡ CEA знак відповідності: ⚡ simbol i informacijami

**ІНСТРУКЦІЯ ПО ОБСЛУГУВАННІ:** Рукавички не виставляйте під променістого тепла, органічними розчинниками та іх парам, мастил, жирів, мінеральних олій, індивічних речовин і води. Не піддахайте для зварювання або роботи з агресивними хімічними речовинами, гострими або гарячими предметами з температурою понад 50 °C. Бруши видалити штіцкою. Рукавички не можна прати і хімічно чистити.

**ЗБЕРІГАННЯ:** В сухому місці, подалі від прямих сонячних променів, при кімнатній температурі.

**УВАГА:** Рукавички заборонено використовувати там, де існує ризик захолуння хумічними частинами машин.

**ВІРОВНИК:** ARDON s. r. o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

НАЗВА	МАТЕРІАЛ	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	ДОСТУПНІ РОЗМІРИ
DAVIS	акриловий трикотаж мочаний у латекс		✓	212XX	8 - 11

## NOTICE D'UTILISATION DAVIS



## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ DAVIS



**UTILISATION :** Gants de catégorie I – équipement de protection individuelle simple contre des risques minimaux dont les effets peuvent être prévus à temps par l'utilisateur (gants jardiniers), marqué CAT I.

Gants de catégorie II – protection contre des risques mécaniques, marqués de pictogrammes des normes EN 388 et CAT II.

## NIVEAU DE PROTECTION SUivant EN 388-2016

Résistance contre l'attrition: A (1-4; X – non éprouvée)

Résistance contre les coupes : B (1-5; X – non éprouvée)

Résistance contre d'autres déchirures : C (1-4; X – non éprouvée)

Résistance contre le transpercement : D (1-4; X – non éprouvée)

Résistance à la coupe TDM: E (A-F; X – non éprouvée)

⚠ pictogramme de résistance contre des risques mécaniques: ⚡ CEA marque de conformité: ⚡ simboli i informacijami

**INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :** N'exposez pas les gants à la chaleur émanante, aux dissolvants organiques et leurs vapeurs, aux graissages, graisses, huiles minérales, caustiques ni à l'eau. Ils ne conviennent pas au soudage ni à la manipulation de substances chimiques agressives, des objets tranchants ou chauds d'une température supérieure à 50 °C. Nettoyez les souillures avec une brosse. Les gants ne peuvent pas être lavés ni nettoyés chimiquement.

**STOCKAGE :** Au sec, hors de portée des rayons de soleil direct, à une température ambiante.

**AVERTISSEMENT :** Les gants ne doivent pas être utilisés aux endroits à risque d'agrippement par des parties mobiles des machines.

**FABRICANT :** ARDON s. r. o., tř. Kosmonautů 1221/2a, 779 00 Olomouc, Czech Republic

NOM	MATÉRIAU	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	TAILLES DISPONIBLES
DAVIS	tricot: 100% acrylique (m.); enduction: latex		✓	212XX	8 - 11



**Prohlášení o shodě ke stažení na: www.ardon.cz.** Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON s.r.o./značka ARDON<sup>®</sup>), označení typu rukavice, měsíc a rok výroby, oznámení CE a číslo průšvihu normy (npr. EN 388), symboly oznáčující dodatečnou vlastnosti rukavice. Pravidelné používání rukavic mohlo způsobit podráždění nebo infekci pokožky a zánětu kůže. V takovém případě vyhledejte lékařské ošetření firemního lékaře nebo se poštěte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očistěte suchým hadrem, abyste odstranili veškerý nečistoty. Pokud mají být rukavice používány opakovatě, skladujte ihned, aby se vnitřné obložení podkladu mohlo lahko vysušit.

Ochrana proti plamenu nedeklarujeme.

Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlanovou rukavice.

Rukavice lze používat 5 let od data výroby uvedeného na rukavici, pokud jsou uchovávány v původním obalu. Životnost používaných rukavic je dána jejich opotřebením a odnímáním.

**VAROVÁNÍ: TENTO PRODUKT MŮŽE OBSAHOVAT PŘÍRODNÍ LATEX, KTERÝ MŮŽE ZPŮSOBIT ALERGICKOU REAKCI. CHCETE-LI ZÍSKAT VÍCE INFORMACI, KONTAKTUJTE TECHNICKÉ ODDELENÍ SPOLEČNOSTI ARDON.**



**A megfelelőségi nyilatkozat letölthető itt www.ardon.cz.** minden pár kesztyű ki van jelölte a: méret, gyártó azonosítás (ARDON s.r.o. működési zónája ARDON<sup>®</sup>), típus jel és termék kategória, gyártási évszám és a megfelelő szabány száma (pl. EN 388), a kesztyű tövábbi tulajdonságait jelzők. A használó elött ellenőrizze, hogy nincsen-e a kesztyűről származó vagy hibák és függeléken állnak-e a használatra vonatkozó előírásokkal. Ha a kesztyűre jelentkezik bármilyen tünet, kérjen fel a orvos vagy dermatológus tanácsot. Ha a kesztyűről származó vagy hibák előfordulnak, kérjen fel a orvos vagy dermatológus tanácsot. A kesztyű használata előtt ellenőrizze, hogy mivel ezek ártalmatlanak és/vagy megfelelőek a bőr, ezáltal dermatitiszt okozhatnak. Amennyiben esetben forduljon a valóságban előforduló tünetekkel, kérjen fel a orvos vagy dermatológus tanácsot. Ha a kesztyű többször használatakor, tárolja olyan módon, hogy kesztyű merevítésének belsejébe könnyedén megszáradhasson.

Nem nyilatkozunk lángvédelemről.  
A tisztítási és kezelési előírásokat követve a rukavice nem veszélyeztetik a bőrt.

A csomagolásból kivett kesztyű a rukavice nyomatott gyártási dátumát számlítva 5 évig használhatók. A kesztyű használata előtt attól függetlenül, hogy kesztyű merevítésének belsejébe könnyedén megszáradhasson.

**FIGYELEM – EZ A TERMÉK GUMITEJET TARTALMAZHAT, MELY ALERGIAS REAKCIÓT VÁLTHAT KI; TOVÁBBI INFORMÁCIÓRÉT FORDULJON A ARDON TECHNIKI IRODAJÁHOZ.**



**Prehlásenie o zhode k stanoveniu na www.ardon.cz.** Na každom páru rukavíc je označená: veľkosť, identifikačné označenie výrobca (ARDON s.r.o./značka ARDON<sup>®</sup>), označenie typu rukavíc, mesiac a rok výroby, označenie CE a číslo prúšvitivej normy (napr. EN 388), symboly označujúce dodatečné vlastnosti rukavíc.

Pred použitím skontrolujte, či sa na rukaviciach nevyskytujú žiadne chyby alebo nedokonalosti a neporušujte poškodené, silne zašpinené, opotrebované alebo znečistené (ai vnúttri) rukavice z akejkoľvek dôvodu. Mohlo by dojti k podráždeniu a/alebo infikovaniu pokožky a vzniku dermatitisu. V takom prípade vyhľadajte lekársku pomoc od lekára spoločnosti alebo sa poradte s dermatologom. Po použití rukavice dôkladne vycistite suchou handričkou, aby ste odstranili všetky nečistoty. Ak sa majú rukavice opäťovo používať, skladujte ich tak, aby sa vnitorné obloženie podkladu mohlo ľahko vysušiť.

Ochrana proti plamenu nedeklarujeme.

Urovne ochrany sa vzťahuje na dlanovú oblasť rukavíc.

Rukavice sa môžu používať ihned po vybalení do 5 rokov od dátumu výroby, ktorý je vytlačený na rukavici. Životnosť rukavíc je založená na opotrebovaní a odínaní.

**VÝSTRAHA – TENTO VÝROBOK MÔŽE OBSAHOVAŤ PRÍRODNÝ LATEX, KTORÝ MÔŽE SPÓSOBÍ ALERGICKÚ REAKCIU; ĎALŠIE INFORMÁCIE VAM POSKYTNÉ TECHNICKÉ ODDELENIE SPOLOČNOSTI ARDON.**



**Atlitikties deklaracija galite atsiisiuoti iš svetainės www.ardon.cz.** Ant kiekvienuo pirštinių poros nuorodomus: dydis, gamintojo žymės ir atitinkamos normas numeris (pvz. EN388), gamino tipas ir kategorija, pagaminimo metai, mėnuo, CE žymės ir atitinkamos normos numeris (pvz. EN388), ženklių apibūdinantys kitas pirštinių savybes.

Pries naudojimą, patikrinkite pirštinių defektų ar trukumų ir venkite nešioti supigdintas, stipriai išteptas, sunesėtos arba purviamais rūgštimis pagalbos įmonės daktara arba dermatologo. Po naudojimo, kruopščiai išvalykite pirštinių sausa skepete, kad išvalytumėte nuo teršalų. Jei pirštinių ketinete pakartotinai naudoti, laikykite jas tokiu būdu, kad vidinis pašiltinimas lengvai išsiųtų. Apsauginiai parametrai galioj atpirštinių dienomis. Pirštinių galimis naudojimo laikas yra parentas sunesiojimu ir nusityrimu.

Mes nedeklaruojame apsaugos nuo liepsnos.

**PERSPEJMOS – ŠIO PRODUKTO SUDETĘ JEGI GALI BŪTI NATŪRALUS LATEKS, KURIS GALI SUKELTI ALERGINĘ REAKCIJĄ; DĒL IŠSA-MESNES INFORMACIJOS PRĀSAU KREPKITES Į ARDON TECHNIKINĮ SKYRIŪ.**



**Deklaracja zgodności do pobrania na www.ardon.cz.** Na każdej parze rękawiczki podano: rozmiar, identyfikację producenta (ARDON s.r.o./značka ARDON<sup>®</sup>), oznaczenie typu rękawiczki, miesiąc i rok produkcji, oznaczenie CE wraz z numerem odpowiadającym (na przykład EN 388), symbole oznaczające dodatkowe właściwości rękawiczki.

Przed użyciem należy skontrolować rękawice pod kątem lub usterek i nie nosić zniszczonych, poważnie zabrudzonych, przetartych lub zaplamionych (rownież wewnętrznych) rękawic. Może to wywołać podrażnienia i/lub zaatakowanie skóry i spowodować jej zapalenie. W takiej sytuacji należy skontaktować się z lekarzem dyżurnym lub z dermatologiem. Po użyciu rękawice należy wyczyścić suchą szmatką, aby usunąć zanieczyszczenia. Jeżeli rękawice mają zostać wykorzystane ponownie, należy je przechowywać w taki sposób, by wnętrze mogło swobodnie wyschnąć.

Nie deklaruujemy ochrony przed plomieniem.

Poziomy wydajności odnoszą się do obszaru dloni na rękawicy.

Po wyjęciu z opakowania rękawice można stosować przez 5 lat po dacie produkcji, wydrywkowanej na rękawicy. Cykl życia rękawicy w użyciu zależy od znośności i przetrzątu.

**OSTRZEŻENIE – TEN PRODUKT MOŻE ZAWIERAĆ NATURALNY LATEKS, KTÓRY MOŻE WYWOLYWAĆ REAKCJE ALERGICZNE; ABY UZY-SKAĆ DODATKOWE INFORMACJE NALEŻY SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z DZIAŁEM TECHNICZNYM ARDON.**



**Atbilstības deklācija ir pieejama lejupielāde vietnē: www.ardon.cz.** Tārīcim pāris tiek identificēts šādi: lielums, ražotāja zīmols (ARDON s.r.o., zīmola nosaukums ARDON<sup>®</sup>), veids un produkta kategorija, ražošanas mēnesis un gads, CE zīme un attiecīgā standarta numurs (piemēram, EN388), citi simboli, kas apibūdināti daudzās vairākās rukavice.

Pirms lietošanas pārbaudiet cīmuds arī pēc iebākiem defektiem vai neplībām un izvairīties lietot bojātus, īoti netirus, nodilušus vai ar jebkādu labi bojātu kūjātus cīmuds, tas var kairīnāt un / vai inficēt ādu un izraisīt dermatītu. Sādā gadījumā konsultēties ar ārstu vai ar dermatologu. Pēc lietošanas rūpīgi notiriet cīmuds ar sauso drānu, lai nonemtu jebkādu piesārņojumu. Ja cīmids ir jālieto vairākkārti, uzglabājiet cīmuds tādā veidā lai jekšejas oderūjems viegli izglūtu. Aizsardzības parametri ir spēki tikai uz cīmudu delnas daļu. Cīmuds var izmantot pēc iepakojuma atlaišanas 5 gadi pēc izgatavošanas datuma, kas ir uzdruktas uz cīmdu. Cīmuds lietošanas laiks ir atkarīgs no lietošanas intensitātes un nodiluma.

Mes neizsludinām aizsardzību pret liepu.

**BRĪDINĀJUMS – ŠIS PRODUKTS VAR SATURĒT DABĪGU LATEKSU, KAS VAR IZRAISĪT ALERĢISKU REAKCIJU; PAPILDINDOMĀCIJAI LUDŪZI sazinieties ar ARDON TEHNISKO DEPARTAMENTU.**



**Declaración de conformidad para descarga en www.ardon.cz.** Cifras cíndi pāris tiek identificēti šādi: lielums, ražotāja zīmols (ARDON s.r.o., zīmola nosaukums ARDON<sup>®</sup>), tipus un kategoriju, mēnesis un gads, CE zīme un attiecīgā standarta numurs (piemēram, EN388), simboli, kas apibūdināti daudzās vairākās rukavice.

Pirms lietošanas pārbaudiet rukavice arī pēc iebākiem defektiem vai neplībām un izvairīties lietot bojātus, īoti netirus, nodilušus vai ar jebkādu labi bojātu kūjātus cīmuds, tas var kairīnāt un / vai inficēt ādu un izraisīt dermatītu. Sādā gadījumā konsultēties ar ārstu vai ar dermatologu. Pēc lietošanas rūpīgi notiriet cīmuds ar sauso drānu, lai nonemtu jebkādu piesārņojumu. Ja cīmids ir jālieto vairākkārti, uzglabājiet cīmuds tādā veidā lai jekšejas oderūjems viegli izglūtu. Aizsardzības parametri ir spēki tikai uz cīmudu delnas daļu. Cīmuds var izmantot pēc iepakojuma atlaišanas 5 gadi pēc izgatavošanas datuma, kas ir uzdruktas uz cīmdu. Cīmuds lietošanas laiks ir atkarīgs no lietošanas intensitātes un nodiluma.

Mes neizsludinām aizsardzību pret liepu.

**ATENȚIE – ACEST PRODUS POATE CONTINE LATEX DE CAUCIU NATURAL CARE AR PUTEA PROVOCA REACTII ALERGICE; PENTRU INFORMATII SUPPLEMENTARE CONTACTATI BIROUL TEHNIC ARDON.**



**Declaración de conformitate poate fi descărcată pe www.ardon.cz.** Cifrele pereche de mânuși este identifică cată după cum urmează: marimea, marca fabricantului (ARDON s.r.o./nume de marcas ARDON<sup>®</sup>), tipul și categoria produsului, luna și anul fabricației, CE și numărul standardului relevant (de ex. EN388), simbolurile care indică caracteristicile suplimentare ale mânușii.

Inainte de utilizare, inspectați rukavice pentru a vedea dacă sunt deteriorate, rănite sau suflare, și apoi încercați să le curățați cu o șervețelă săptămânală sau să le sărbătoriți cu un soluționator de substanță. Această lucru va ajuta ca rukavice să nu cauzeze infecții a pielii și să prețuiească mai multă durată. În acestă situație, apelați la asistență medicală din partea medicului compărător sau consultați un dermatolog. După utilizare, curățați mânușile binu cu o cărpă săptămânală pentru a elimina orice urme de contaminare. Dacă mânușile trebuie repuritate, depozitați-le în afă și încă încăpăță interioară a suportului să se useze cu ușurință.

Nu declarăm protecția împotriva flăcării.

Nivelurile de performanță se referă la zona palmei mânușii.

Mânușile pot fi folosite din anul 5 de la data producției, dată imprimată pe mânușă.

Durata de viață a mânușii în utilizare se bazează pe nivelul de uzură și abraziune.



**Tiskovina o skladnosti za prenos na www.ardon.cz.** Vsak par rukavice je slediće označen: veličina, znak proizvođača (ARDON s.r.o./blagovna značka ARDON<sup>®</sup>), tip i kategorija proizvođača, luna i godina proizvodnje, znak CE i broj odgovarajućeg standarda (npr. EN388), simboli koji označavaju dodatne značajnosti rukavice.

Pred uporabo natanko preglejte rukavice in se pripremite, da so v brezhibnem stanju in da niso kakorkoli poškodovane; ne uporabljajte poškodovanih, obrabljene, umazanih ali rukavic, na katerih so madeži (četudi samo na notranji strani) kakršni koloni sovj, saj lahko draži in/ali vrame kožo v površini dermatitis. V takem primeru se obrnite na obratnega zdravnika ali dermatologa. Po uporabi svetujemo, da rukavice očistite s krop za erkratno uporabo. Do ponovne uporabe jih pospravite obnjenje z notranjo stranjo navzven.

Ne razlagamo zaščito pred plamencem.

Zaščita velja samo za dlan rukavice.

Rukavice je treba prevažati samo v originalni embalaži proizvođača. Pravilno shranjene rukavice imajo rok uporabe 5 let.

**ROKAVICE MOŽE BITI Z LATEKSA, KI LAHKO POVZORIČI ALERGIJSKE REAKCIJE.**



**Izjava o skladnosti za prenos na www.ardon.cz.** Vsak par rukavice je označen: veličina, znak proizvođača (ARDON s.r.o./blagovna značka ARDON<sup>®</sup>), tip i kategorija proizvođača, luna i godina proizvodnje, znak CE i broj odgovarajućeg standarda (npr. EN388), simboli koji označavaju dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledajte rukavice se preprečiti, da so v brezhibnom stanju in da niso kakorkoli poškodovane; ne uporabljajte poškodovanih, obrabljene, umazanih ali rukavice, na katerih so madeži (četudi samo na notranji strani) kakršni koloni sovj, saj lahko draži in/ali vrame kožo v površini dermatitis. V takem primeru se obrnite na obratnega zdravnika ali dermatologa. Po uporabi svetujemo, da rukavice očistite s krop za erkratno uporabo. Do ponovne uporabe preporučujte se očistiti rukavice krompom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne uporobe očistiti rukavice način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Mi ne proglašavamo zaštitu od plamena.

Navedena zaštitu odnosи samo da dlan rukavica.

Rukavice prevoziti samo u originalnoj ambalaži proizvođača. Pravilno uskladištene ove rukavice imaju rok rok trajanja 5 godina.

**RUKAVICE MOŽE SADRŽATI LATEKS KOJI MOŽE UZROKOVATI ALERGIJSKE REAKCIJE.**



**Заява про відповідність для скачування на www.ardon.cz.** На кожній парі рукавички є позначення: розмір, ідентифікаційне позначення виробника (ARDON s.r.o./торгова марка ARDON<sup>®</sup>), позначення типу і категорії виробу, місяць і рік виготовлення, позначення CE та номер відповідного стандарту (наприклад, EN388) та символи, які позначають додаткові властивості рукавички.

Перед використанням огляньте рукавички на будь-які дефекти або недоліки та не використовуйте пошкоджені, знаєні або брудні рукавички (а також внутрішньо підплідний) від будь-якої речовини, які може роздратувати та / або заразити шкіру та викликати дерматит. В такому разі зверніться за медичною допомогою до лікаря або до dermatologa. Після використання речовини, які можуть заражати шкіру, обчищайте рукавички зсередини та ззовні заспиртованою сіркою. Якщо рукавички буде повторно заражено, тримайте таким чином, щоб внутрішній утеплювач міг легко висушисти.

Захисні параметри лійте лише для допоміжної рукавички. Рукавички можна використовувати з улашкою через 5 років після дати виготовлення, надрукованої на рукавичці. Час експлуатації рукавичок базується на зносі та стиранні.

Попередження, цей продукт може містити природний латекс який може спричиняти алергічну реакцію, для більшої інформації зв'яжіться з технічним відділом ардон

Ми не заявляємо про захист від полум'я.

**Declaración de conformidad à télécharger sur www.ardon.cz.** Chaque paire des gants porte l'identification de la taille, du fabricant, (ARDON s.r.o./ nom de la marque ARDON<sup>®</sup>), le type des gants, le mois et année de fabrication, la marque CE, le numéro de la norme correspondante (par ex. EN 388) et les symboles désignant les qualités supplémentaires des gants.

Avant toute utilisation, examinez les gants pour déceler le moindre défaut ou toute imperfection. Évitez de porter des gants endommagés, usés ou souillés (également à l'intérieur) de toute substance qui pourrait irriter ou infecter la peau et pourraient causer des dermatites. En présence d'une dermatite, il est impératif de consulter un médecin ou un dermatologue. Après usage nettoyez les gants avec un tissu sec pour enlever tous les contaminants. S'ils doivent être réutilisés, s'assurer que la double interne puisse sécher avec facilité.

Nous ne déclarons pas la protection contre les flammes.

Les niveaux de performance concernent la zone de la paume du gant.

Utilisez les gants dans un délai de 5 ans à partir de la date de production imprimée sur le gant.

La durée de vie du gant utilisez dépend du port et de l'abrasion.

**ATTENTION – CE PRODUIT PEUT CONTENIR DU LATEX NATUREL ET PEUT Être LA CAUSE D'ALLERGIES. POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, PRENDRE CONTACT AVEC LE SERVICE TECHNIQUE D'ARDON.**

**TUR**

**Uygunluk beyanı indirilmek üzere www.ardon.cz adresine mevcuttur.** Ürün üzerindeki CE işaretleri, ürünün bu standartla uyumlu olduğunu bir belgesi olarak hizmet verir. ARDON s.r.o. Her bir eldiven çifti aşağıda listelenen numaraları, üretilen tarihlerini ve teknik özelliklerini gösteren simboleler. Kullanıldıkları önceden eldivenler kusur veya çokluksuz olmalıdır. Eldivenlerin kullanımının kontrolüne sahip olan veya bir dermatologa danışın. Kullanıldıktan sonra eldivenlerin her türlü kırıltıcıyı ortadan kaldırılmıştır. Elde edilenlerin kontrol edin ve herhangi bir madden yapısını hasarlı, çok yağılmış, asınılmış veya kırık (uç tarafı) olmalıdır. Eldivenler kullanıldıkları sürece çokça eldivenlerin kullanıldığı, bu durumda şirket doktorlarından tıbbi yardım alın veya bir dermatologa danışın. Kullanıldıktan sonra eldivenlerin her türlü kırıltıcıyı ortadan kaldırılmıştır. Kurma için kuru bir bezle iyice temizleyin. Eldivenler tekrar kullanılaraksa desteği için astarı kolayca kuruyabibecek biçimde saklayın.

Above karşı koruma beyan etmiyor. Performans seviyeleri edilveren avuç alanıyla ilgili.

DİKKAT - BU ÜRÜNDE ALLERJİK REAKSİYONLARA YOL ACABILECEK DOĞAL KAUCUK KULLANILMASI OLABİLİR. BU KONUDA DAHA GENİŞ BİLGİ İÇİN ARDON TEKNİK SERVİSINE BASVURUNUZ.

**RU**

**Декларация соответствия доступна для скачивания на веб-сайте [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** На каждой паре перчатки указывается следующее: размер, идентификация производителя (ARDON s.r.o./название бренда ARDON), маркировка типа перчатки, месяц и год производства, маркировка CE и номер соответствующего стандарта (например, EN 388), символы, обозначающие дополнительные характеристики перчатки.

Перед использованием, проверьте перчатки на наличие дефектов или недоделок и избегайте ношения испорченных, сильного испачканных, вонючих и грязных перчаток. Если у вас есть аллергия на каучук, это может вызывать раздражение / или зуд. Важно помнить, что кожа не должна дышать. В таком случае обращайтесь за консультацией к дерматологу. После использования, постепенно очистите сухой тряпкой чтобы бы очистить от загрязнений. Если перчатки будут повторно носить, держите их таким образом что бы внутренний утеплитель мог бы легко высыпаться. Защищенные параметры действительны только на ладонь перчатки. Перчатки могут быть использованные из упаковки в течение 5 лет после даты производства, которая указана на перчатке. Время использования перчатки определяется в зависимости от износа и стерности.

Мы не декларируем защиту от пламени.

ВНИМАНИЕ - ДАННЫЙ ПРОДУКТ МОЖЕТ СОДЕРЖАТЬ НАТУРАЛЬНЫЙ ЛАТЕКС, КОТОРЫЙ МОЖЕТ ВЫЗВАТЬ АЛЛЕРГИЧЕСКУЮ РЕАКЦИЮ; ДЛЯ БОЛЕЕ ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИИ ПОЖАЛУЙСТА ОБРАЩАЙТЕСЬ В ТЕХНИЧЕСКИЙ ОТДЕЛ АРДОН.

**SQ**

**Deklarata e konformitetit disponohet për shkarkim në [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Secila palë dorashka identifikohet si në vijim: masa, firma e prodhuuesit (ARDON s.r.o. emri i markës ARDON®), lloji dhe kategoria e produktit, muaji dhe viti i prodhimit, shenja CE dhe numri i standardarëve përkates (p.sh. EN 388), simbulet që tregojnë karakteristikat shtesë të dorashka.

Ne nuk deklarojmë mbrojtjen e flakave.  
Surrojtesskylaset lihtsstyrk käsineen kämmenalueeseen.  
Käsineita voidaan käyttää viisi vuotta valmistuspäivän jälkeen. Valmistuspäivä on merkityt käsineesiin. Käsineen käyttöökä määrätyy kulumisen ja hankeunaan mukaan.

**VAROITUS - TÄMÄ TUOTE SAATTAÄ SISÄLTÄÄ LUONNOLLISTA LATEKSEA, JOKA SAATTAÄ AIHEUTTAA ALLERGISEEN REAKTION. PYYDÄ ASIASTA LISÄTETOJA ARDON:N TEKNIKELTÄ OSASTOLTA.**

**EA**

**Η διάλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη για λήψη από τη διεύθυνση [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Κάθε ζευγάρι γνωτία έχει τα εξής αναγνωριστικά στοιχεία: μέγεθος, μάρκα κατασκευαστή (ARDON s.r.o./νόμιμη εμπορική σήματα), τύπο και κατηγορία προϊόντος, μήνα και έτους κατασκευής, οπίσταν ΣΕ και καθώς του σχετικού προτύπου (π.χ. EN 388), συμβόλα που υποδεικνύουν επιπρόσθια χαρακτηριστικά των γνητών.

Δεν δηλώνουμε προστασία από φλόγα.

**CZ: Nepoužívejte, máte-li diagnostikovanú alergii na latex.**  
**SK: Nepoužívajte, ak je u vás diagnostikovaná alergia na latex.**  
**PL: Nie stosować w przypadku stwierdzonej alergii na lateks.**  
**EN: Do not use if you have a diagnosed latex allergy.**  
**DE: Nicht verwenden, wenn bei Ihnen eine Latexallergie vorliegt.**  
**BG: Не използвайте, ако имате диагностицирана алергия към латекс.**  
**HR: Nemojte koristiti ako imate dijagnosticiranu alergiju na lateks.**  
**HU: Ne használja, ha diagnosztizált latexalergiája van.**  
**LT: Nelietot, jei Jums ir diagnostikuota lateksas alergija.**  
**LV: Nenaudokite, jei yra diagnozuota alergija lateksui.**  
**RO: Nu utilizați dacă aveți o alergie la latex diagnosticată.**  
**SL: Ne uporabljajte, če imate diagnostikirano alergijo na lateks.**  
**FR: Ne pas utiliser si vous avez une allergie diagnostiquée au latex.**  
**NL: Niet gebruiken als er een vastgestelde latexallergie heeft.**  
**EA: Minu to xponaoptolete ean ēxete bīauguowēn al'lergiā ōt lātēz.**

**CZ: VAROVÁNÍ OHLEDEM OBALU:**  
Nebezpečenství udušení: Plastyrový sáček není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí, osob s mentálním znevýhodněním a zvířat, aby nedošlo k udušení. Nebezpečení poranění: Papírová krabička není hračka, může obsahovat ostré rohy a hrany. Manipuluje opatrně a uchovávejte mimo dosah dětí a osob s mentálním znevýhodněním, aby nedošlo k poranění. Výše uvedené obaly jsou recyklovatelné. Po vybalení výrobku obal odstráňte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady. Likvidaci výrobku provedte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.

**SK: VAROVANIE OHLEDEM OBALOV:**  
Nebezpečenstvo udusenia: Plastové vrecko nie je hračka. Uchovávajte mimo dosah detí, osôb s mentálnym znevýhodnením a zvierat, aby nedošlo k udušeniu. Nebezpečenstvo poranenia: Papierová krabička nie je hračka, môže obsahovať ostré rohy a hrany. Manipulujte opatrne a uchovávajte mimo dosah detí a osôb s mentálnym znevýhodnením, aby nedošlo k poraneniu. Vyššie uvedené obaly sú recyklovateľné. Po vybalení výrobku obal odstráňte v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadmi. Likvidáciu výrobku provedzie v súlade s miestnymi predpismi pre nakladanie s odpadmi.

**PL: OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE OPAKOWANIA:**  
Rzyko zaduszenia: Torba plastikowa nie jest zabawka. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, osób upośledzonych umysłowo i zwierząt, aby uniknąć uduszenia. Rzyko obrażeń: Papierowa skrzynka nie jest zabawką, może zawierać ostrze rogi i krawędzie. Należy obchodzić się z pojemnikiem ostrzegającym go poza zasięgiem dzieci i osób niepełnosprawnych umysłowanych, aby uniknąć obrażeń. Powyższe opakowanie nadaje się do recyklingu. Po rozpakowaniu produktu należy zutylizować opakowanie zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów. Produkt należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

**EN: PACKAGING WARNING:**  
Choking hazard: The plastic bag is not a toy. Keep out of reach of children, the mentally disabled and animals to avoid suffocation. Injury hazard: The paper box is not a toy, it may contain sharp corners and edges. Handle with care and keep out of reach of children and the mentally disabled to avoid injury. The above packaging is recyclable. After unpacking the product, dispose of the packaging in accordance with local waste management regulations. Dispose of the product in accordance with local waste management regulations.

**DE: WARNHINWEIS ZUR VERPACKUNG:**  
Erstickungsgefahr: Eine Plastiktüte ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern, geistig behinderten Personen und Tieren aufbewahren, und Erstickungsgefahr zu vermeiden. Verletzungsgefahr: Die Papierbox ist kein Spielzeug, sie kann scharfe Ecken und Kanten enthalten. Vorsichtig handhaben und außerhalb der Reichweite von Kindern und geistig behinderten Personen aufbewahren, um Verletzungen zu vermeiden. Die oben genannte Verpackung ist recycelbar. Entsorgen Sie die Verpackung nach dem Auspacken des Produktes gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften. Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften.

**BG: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ОПАКОВКАТА:**  
Опасност от задушаване: Найлкова торбичка не е играчка. Пазете от деца, хора с умствени увреждания и животни, за да избегнете задушаване. Риск от нараняване: Хартиената кутия не е играчка, може да има остри щълчи и ръбове. Работете внимателно и дръжте далеч от деца и хора с умствени увреждания, за да избегнете нараняване. Горната опаковка може да се репациклира. След като разпознатите продукта, изхвърлете опаковката в съответствие с местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

**HR: UPOROZENJE NA PAKIRANJU:**  
Opasnost od gasenja: Plastična vrećica nije igračka. Čuvati izvan dohvata djece, mentalno hendikepiranih osoba i životinja kako bi se izbjeglo gušenje. Opasnost od ozlijede: Papirna kutija nije igračka, može sadržavati ostré roje kuteve i rubove. Rukujte pažljivo i držite dalje od djece i osoba sa umstvenim uzurđenjem, da ne dođe do ozljede. Pribor pokonapaka može se reciklirati. Kako izbjegnete gasenje, pakiranje izbacite u skladu s lokalnim propisima o zbrinjavanju otpada.

**HU: CSOMAGOLÁSI FIGYELEMZETÉS:**  
Fuldáldásszerző. A műanyag zácskó nem játkoz. Tartsa távol gyermekktől, értelmetlen fogyatékos személyektől és állatktól, hogy elkerülje a gasztrofási rizikát. Óvatosan kezelje, és tartsa távol gyermekktől az értelmetlen fogyatékos személyektől a sérülések elkerülése érdekében. A fenti csomagolás újrahasznosításhoz. A termék kicsomagolása után a csomagtól a leghalászható árberuházásban árbelekhető. Színes kártyával jelölte a csomagolásnak megfelelően áratlanítania. A termékkel a helyi haladtékezési előirányoknak megfelelően áratlanítanira.

**LT: BRIDINĀJUMS PAR IPEAKUĀJĀM:**  
Aizrisānas risks: plastmasas maisīns nav rotālieta. Ugšlabāt bērniem, personām ar garīgiem traucējumiem un dzīviniekiem ne pieejamā vietā, lai izvairītos no nosmakšanas. Savainojumu risks: papīra kaste nav rotālieta, tai var būt aisi un malas. Risikojeties uzmāngi un ugļabāt bērniem un personām ar garīgiem traucējumiem nepieejamā vietā, lai izvairītos no savainojumiem. leprikēs miniatūrē lepakiem ir pārstrādājams. Pēc produkta izsaīnošanas arīvotrijos ne iepakojuma saskārā ar vietējām atrikumtu izmīnāšanas noteikumiem. Izmetiet produktu saskaņā ar vietējām atrikumtu izmīnāšanas noteikumiem.

**LV: ISPEJIMAS DĒL PAKUOTĀS:**  
Uzšķirogošais pavojus: plastikā vrećica nije igračka. Čuvati izvan dohvata djece, mentalno hendikepiranih osoba i životinja kako bi se izbjeglo gušenje. Opasnost od ozlijede: Papirna kutija nije igračka, može sadržavati ostré roje kuteve i rubove. Rukujte pažljivo i držite dalje od djece i osoba sa umstvenim uzurđenjem, da ne dođe do ozljede. Pribor pokonapaka može se reciklirati. Kako izbjegnete gasenje, pakiranje izbacite u skladu s lokalnim propisima o zbrinjavanju otpada.

**RO: AVERTISMENT AMBALAJ:**  
Pericol de sufocare: o pungă de plastic nu este o jucărie. A nu se lăsa la înămâna copiilor, a persoanelor cu handicap mintal și a animalelor pentru a evita sufocarea. Risic de rănire: Cutia de hârtie nu este o jucărie, poate conține colture și margini ascuțite. Manipulați cu grijă și nu lăsați la înămâna copiilor și a persoanelor cu dificultăți mentale pentru a evita rănirea. Ambalaža poate fi reciclată. După despachetarea produsului, aruncați ambalaža în conformitate cu reglementările locale privind eliminarea deșeurilor. Aruncați produsul în conformitate cu reglementările locale privind eliminarea deșeurilor.

**SL: OPOZORILO NA EMBALAZI:**  
Nevarnost zaduševanja: plastična vrećica nije igračka. Hraniti izven dosegeta otrok, duševno prizadetih oseb in živali, da se izognete zaduševanju. Nevarnost poškodb: Papirna škatla ni igračka, lahko vsebuje ostre volge in robove. Z njim ravnajte previdno in ga hranite izven dosegeta otrok in oseb z duševnimi motnjami, da preprečite poškodbe. Zgorajšnja embalaža je mogoče reciklrati. Po razpakirjanju izdelka zavrhjite embalažo v skladu s lokalnimi predpisi o odstranjevanju odpadkov. Izdelek odstranite v skladu s lokalnimi predpisi o odstranjevanju odpadkov.

**FR: AVERTISSEMENT CONCERNANT L'EMBALLAGE :**  
Risque d'étranglement : un sac en plastique n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants, des personnes handicapées mentales et des animaux pour éviter tout risque d'étranglement. Risque de blessure : la boîte en papier n'est pas un jouet, elle peut contenir des cultures et des bordures aiguisées. Manipuler avec précaution et tenir hors de portée des enfants et des personnes handicapées mentales pour éviter les blessures. L'emballage ci-dessus est recyclable. Après avoir déballé le produit, jetez l'emballage conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets. Eliminez le produit conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

**NL: VERPAKKING WAARSCHUWING:**  
Verstikkingsgevaar: een plastic tas is geen speelgoed. Buiten bereik van kinderen, gehandicapten en dieren houden om verstikkingsgevaar te voorkomen. Gasvanger gevaar: een kartonnen doos is geen speelgoed. Hier niet in houd het buiten bereik van kinderen en mensen met een verstandelijke beperking om letsel te voorkomen. De bovenstaande verpakking is recyclebaar. Nadat u het product hebt uitgepakt, dient u de verpakking af te voeren volgens de plaatselijke afvalverwerkingsvoorschriften. Voer het product af volgens de plaatselijke afvalverwerkingsvoorschriften.

**EA: ΠΡΟΕΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΖΧΕΑΣΗΣ:**  
Κίνδυνος πνίγησης: Μια πλαστική σακούλα δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε τη σακούλα από παιδιά, ατόμα με νοητική υπερήφανη και ζώα για να αποφύγετε την αφράτη μετά βρούση. Το χρήσιμο κουτί δεν είναι παιχνίδι, μπορεί να περιέχει άκρες γυρής και άνεσης. Κρατήστε τη με προσοχή και φύλαξτε τη σακούλα από παιδιά και άτομα με νοητική υπερήφανη για να αποφύγετε προστατευόμενους. Η παραπάνω συσκευασία είναι ανακυκλώσιμη. Μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος, απορρίψτε τη συσκευασία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς απορρίψης.

**LT: BRIDINĀJUMS PAR IPEAKUĀJĀM:**  
Aizrisānas risks: plastmasas maisīns nav rotālieta. Ugšlabāt bērniem, personām ar garīgiem traucējumiem un dzīviniekiem ne pieejamā vietā, lai izvairītos no nosmakšanas. Savainojumu risks: papīra kaste nav rotālieta, tai var būt aisi un malas. Risikojeties uzmāngi un ugļabāt bērniem un personām ar garīgiem traucējumiem nepieejamā vietā, lai izvairītos no savainojumiem. leprikēs miniatūrē lepakiem ir pārstrādājams. Pēc produkta izsaīnošanas arīvotrijos ne iepakojojumos saskārā ar vietējām atrikumtu izmīnāšanas noteikumiem.

**LV: ISPEJIMAS DĒL PAKUOTĀS:**  
Uzšķirogošais pavojus: plastikā vrećica nije igračka. Čuvati izvan dohvata djece, mentalno hendikepiranih osoba i životinja kako bi se izbjeglo gušenje. Opasnost od ozlijede: Papirna kutija nije igračka, može sadržavati ostré roje kuteve i rubove. Rukujte pažljivo i držite dalje od djece i osoba sa umstvenim uzurđenjem, da ne dođe do ozljede. Pribor pokonapaka može se reciklirati. Kako izbjegnete gasenje, pakiranje izbacite u skladu s lokalnim propisima o zbrinjavanju otpada.

**RO: AVERTISMENT AMBALAJ:**  
Pericol de sufocare: o pungă de plastic nu este un jucărie. A nu se lăsa la înămâna copiilor, a persoanelor cu handicap mintal și a animalelor pentru a evita sufocarea. Risic de rănire: cutia de hârtie nu este o jucărie, poate conține colture și margini ascuțite. Manipulați cu grijă și nu lăsați la înămâna copiilor și a persoanelor cu dificultăți mentale pentru a evita rănirea. Ambalaža poate fi reciclată. După despachetarea produsului, aruncați ambalaža în conformitate cu reglementările locale privind eliminarea deșeurilor. Aruncați produsul în conformitate cu reglementările locale privind eliminarea deșeurilor.

**SL: AVERTISMENT CONCERNANT L'EMBALLAGE :**  
Risque d'étranglement : un sac en plastique n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des enfants, des personnes handicapées mentales et des animaux pour éviter tout risque d'étranglement. Risque de blessure : la boîte en papier n'est pas un jouet, elle peut contenir des cultures et des bordures aiguisées. Manipuler avec précaution et tenir hors de portée des enfants et des personnes handicapées mentales pour éviter les blessures. L'emballage ci-dessus est recyclable. Après avoir déballé le produit, jetez l'emballage conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets. Eliminez le produit conformément aux réglementations locales en matière d'élimination des déchets.

